



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 17. heinäkuuta 2023  
(OR. en)

11562/23

---

Toimielinten välinen asia:  
2023/0168/B(NLE)

---

PECHE 273  
N 63

## SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON ASETUS unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta eräille syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 annetun asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta

---

**NEUVOSTON ASETUS (EU) 2023/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta eräille syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 annetun asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2023/194<sup>1</sup> vahvistetaan vuodeksi 2023 unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuudet. Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistettuja suurimpia sallittuja saaliita (TAC) olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon julkaistut tieteelliset lausunnot sekä kolmansien maiden kanssa käytyjen neuvottelujen tulokset.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetus (EU) 2023/194, annettu 30 päivänä tammikuuta 2023, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta eräille syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 (EUVL L 28, 31.1.2023, s. 1).

- (2) Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistetaan pohjankatkaravun (*Pandalus borealis*) väliaikainen TAC unionin ja Norjan vesillä ICES-alueella 3a vuodeksi 2023. Unioni ja Norja kävivät neuvotteluja pohjankatkaravun TACin tasosta ICES-alueilla 3a ja 4a itäinen 1 päivän heinäkuuta 2023 ja 30 päivän kesäkuuta 2024 väliseksi ajaksi. Kyseiset neuvottelut käytiin neuvoston 12 päivänä kesäkuuta 2023 hyväksymän unionin kannan pohjalta. Unioni ja Norja sopivat 29 päivänä kesäkuuta 2023 ICES-alueiden 3a ja 4a itäinen 6 076 tonnin TACista, josta 4 253 tonnia myönnetään ICES-alueelle 3a. Kyseinen TACin taso vastaa sitä, mikä kyseistä kantaa koskevan ICESin lausunnon taso olisi ollut 1 päivän heinäkuuta 2023 ja 30 päivän kesäkuuta 2024 väliseksi ajaksi, jos lausunto olisi perustunut oletukseen, jonka mukaan kalastusmahdollisuuksia ei käytetä täysimääräisesti vuoden 2023 alkupuoliskolla ja että 900 tonnia jää käyttämättä 1 päivään heinäkuuta 2023 mennessä. Unionin ja Norjan toimittamien saalislukujen mukaan tämä myöhempi oletus vastaa kalastusmahdollisuuksien käyttöastetta 1 päivänä heinäkuuta 2023. Jotta pohjankatkaravun TAC ICES-alueella 3a voitaisiin vahvistaa kahden kerran sijasta kerran vuodessa: i) kyseisen kannan väliaikainen TAC vuodeksi 2023 olisi korvattava Norjan kanssa 17 päivänä maaliskuuta 2023 sovitun tason mukaisella lopullisella TACilla 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2023 väliseksi ajaksi, ja ii) kyseisen kannan TAC 1 päivän heinäkuuta 2023 ja 30 päivän kesäkuuta 2024 väliseksi ajaksi olisi vahvistettava Norjan kanssa 29 päivänä kesäkuuta 2023 sovitulle tasolle.

- (3) Asetus (EU) 2023/194 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (4) Jotta kalastusta voidaan jatkaa, tämän asetuksen olisi tultava voimaan viipymättä.
- (5) Tämän asetuksen pohjankatkaravun kalastusmahdollisuuksia koskevia säännöksiä olisi sovellettava vastaavasti 1 päivästä tammikuuta 2023 ja 1 päivästä heinäkuuta 2023. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia joko lisätään tai ei ole vielä käytetty loppuun,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*  
*Asetuksen (EU) 2023/194 muuttaminen*

Muutetaan asetuksen (EU) 2023/194 liite I A tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*  
*Voimaantulo ja soveltaminen*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2023. Liitteessä olevaa 2 kohtaa sovelletaan kuitenkin 1 päivästä heinäkuuta 2023.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*

## LIITE

Muutetaan liitteessä I A oleva B osa seuraavasti:

1. korvataan taulukko, joka koskee pohjankatkarapua (*Pandalus borealis*) ICES-alueella 3a, seuraavasti:

”

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	3a (PRA/03A.)
Tanska	1 429	(1)	Analyyttinen TAC
Ruotsi	769	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Unioni	2 198	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
TAC	4 117	(1)	sovelleta.

(1) Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. tammikuuta ja 30. kesäkuuta 2023 välisenä aikana.

”  
”

2. lisätään pohjankatkarapua (*Pandalus borealis*) ICES-alueella 3a koskevan taulukon jälkeen taulukko seuraavasti:

»

Laji:	Pohjankatkarapu <i>Pandalus borealis</i>	Alue:	3a (PRA/03A.2.)
Tanska	1 476	(1)	Analyyttinen TAC
Ruotsi	795	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Unioni	2 271	(1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
TAC	4 253	(1)	sovelleta.

(1) Tähän kiintiöön saa pyytää vain 1. heinäkuuta 2023 ja 30. kesäkuuta 2024 välisenä aikana.

»